

**INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE**  
**ÎNCĂLZITOR TERASĂ, ELECTRIC CU TELECOMANDĂ**  
**ITR-2000NT**



**CITIȚI CU ATENȚIE INSTRUCȚIUNILE DE UTILIZARE!**



**ATENȚIE!** Pentru siguranța Dumneavoastră, citiți cu atenție acest manual și instrucțiunile generale privind siguranța, înainte de utilizarea aparatului (încălzitorului) electric. Aparatul electric nu trebuie dat altor persoane fără a le transmite și aceste instrucțiuni. Păstrați acest manual pentru referințe viitoare.

## REGULI DE SIGURANȚĂ

**ATENȚIE!** Orice utilizare a acestui aparat, altele decât cele recomandate de producător, pot provoca incendii, arsuri, socuri electrice și/ sau alte rani grave.

- Asigurați-vă întotdeauna ca tensiunea de alimentare se potrivește cu eticheta de identificare a acestui aparat.
- Asigurați-vă întotdeauna ca încălzitorul este conectat la o priză adecvată cu împământare, una care este testată pentru utilizare în exterior.

**ATENȚIE!** Acest încălzitor este potrivit doar pentru utilizare în exterior.

- Nu lăsați niciodată aparatul nesupravegheat în timpul funcționării. Deconectați aparatul atunci când nu îl utilizați.
- Acest încălzitor este fierbinte când este în funcțiune. Pentru a evita arsurile, nu lăsați pielea goală să atingă suprafețele fierbinti.

**ATENȚIE!** Unele părți ale acestui produs pot deveni foarte fierbinti și pot provoca arsuri. O atenție deosebită trebuie acordată atunci când copiii și oameni vulnerabili sunt prezenți.

- Nu atașați niciun accesoriu sau lucru pe încălzitor.
- Folosiți întotdeauna manerul când mutați încălzitorul (dacă este disponibil) sau țineți-l pe părțile laterale (asigurați-vă ca unitatea este oprită). Pastrați materiale combustibile precum mobilier, perne, lenjerie de pat, hârtii, haine și perdele la cel puțin 1 m de încălzitor.
- Pentru utilizarea în siguranță a produsului, poziția de instalare a produsului trebuie să aibă o înălțime minimă de 1,8 m față de sol și o distanță minimă de 0,5 m față de tavan/ acoperiș și ambii pereți laterali.
- Încălzitorul nu trebuie să fie orientat cu elementul de încălzire în sus, spre tavan. Elementul de încălzire trebuie să fie orientat spre zona pe care urmează să o încălzească.

**NOTA:** Pentru a evita supraîncălzirea, nu acoperiți încălzitorul. Nu este pentru uscarea hainelor.

- Pentru a preveni un posibil incendiu, nu blocați orificiile de ventilație.
- Acest aparat poate fi folosit de copii cu vârsta de peste 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsa de experiență și cunoștințe, dacă sunt sub supraveghere sau au primit instrucțiuni privind utilizarea aparatului într-un mod sigur și înțeleg pericolele implicate.
- Copiii nu se vor juca cu aparatul.
- Țineți copii și animalele de companie la o distanță sigură de unitate.
- Nu folosiți încălzitorul dacă apar semne de deteriorare sau defectiune.
- Nu încercați să reparați sau să reglați nicio funcție electrică sau mecanică a acestei unități. Unitatea nu conține piese care pot fi reparate de utilizator. Doar un electrician calificat trebuie să efectueze lucrări de întreținere sau reparații. Încercarea de a repara singur unitatea va anula garanția.
- Nu manipulați elementul cu mâinile goale. Dacă este atins din greșeală, îndepărtați urmele degetelor cu o cârpă moale și alcool, altfel urmele se vor arde în element provocând o defectiune prematură a încălzitorului.
- Nu operați cu mâinile ude, nu varsăți apă sau alte lichide pe cablul de alimentare sau stecherul aparatului.
- Nu înlocuiți și nu încercați să înlocuiți elementul din acest produs.
- Nu utilizați aparatul în lumina directă a soarelui, lângă surse de căldură, medii umede, în locuri lângă apă sau alte lichide, cum ar fi băi, duș sau piscină.

- Acest produs nu trebuie lasat in aer liber expus la intemperii pentru perioade lungi de timp.
- Pozitionati intotdeauna aparatul cu stecherul de retea intr-o pozitie accesibila si evitati utilizarea unor prelungitoare, deoarece acestea se pot supraincalzi si pot crea un potential risc de incendiu.
- Incalzitorul nu trebuie sa fie amplasat imediat sub o priza.
- Verificati peretii exteriori pentru zonele deteriorate inainte de a instala incalzitorul.
- Verificati peretii exteriori pentru cabluri si conducte de comunicatii si electrice.
- In cazul in care exista linii de service in imediata apropiere, nu instalati incalzitorul Dvs., gasiti o locatie alternativa pentru a instala acest produs.
- Nu treceti cablul de alimentare pe sub mocheta. Nu acoperiti cablul de alimentare cu covoare, servetele sau acoperiri similare. Aranjati cablul de alimentare departe de traficul pietonal si pe unde se evita impiedicarea de el.
- Nu infasurati cablul de alimentare in jurul unitatii.
- Nu introduceti si nu lasati obiecte straine sa intre in orice ventilatie sau deschidere a incalzitorului, deoarece acest lucru poate duce la soc electric, incendiu sau deteriorarea incalzitorului.
- Nu folositi aparatul in zone in care se utilizeaza sau se depoziteaza benzina, vopsele sau alte substante inflamabile.
- Pentru a deconecta incalzitorul, rotiti comenzile pe OFF, apoi scoateti stecherul din priza. Nu deconectati tragand de cablul de alimentare.
- Deconectati intotdeauna unitatea si asigurati-va ca unitatea este complet rece inainte de a o muta, curata sau depozita.

**NOTA:** Acest incalzitor NU este echipat cu un dispozitiv de control al temperaturii camerei. Nu utilizati acest incalzitor in incaperi mici atunci cand sunt ocupate de persoane care nu sunt capabile sa paraseasca singuri o camera, cu exceptia cazului in care este asigurata o supraveghere constanta.

- Nu utilizati acest incalzitor cu un programator, temporizator, sistem separat de telecomanda sau orice alt dispozitiv care porneste automat incalzitorul, deoarece exista risc de incendiu daca incalzitorul este acoperit sau pozitionat incorect.
- Atunci cand cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie inlocuit de catre producator, reprezentantul sau de service.
- Nu aruncați aparatele electrice ca deșeuri municipale nesortate, utilizați spațiile de colectare separate. Contactați autoritățile locale privind sistemele de colectare disponibile. În cazul în care aparatele electrice sunt aruncate în gropile sau haldele de gunoi, substanțele nocive pot fi scurse în ape subterane și afecta lanțul alimentar, deteriorând starea sănătății și bunăstării Dvs.

## **MEDIU de UTILIZARE**

Încalzitorul electric infraroșu cu lampă HALOGEN GOLDEN Tube degajă căldură instantanee și confortabilă ca soarele. Acest încălzitor robust și rezistent este destinat aplicațiilor de încălzire domestică și comercială doar în zonele exterioare, exemplu terasele.

## DESPACHETARE ȘI CONȚINUT

Scoateti cu atentie produsul si accesoriile din cutie. Asigurati-va ca toate accesoriile de pe lista sunt incluse.

Conținut	Cantitate
<b>Încălzitor Terasă ITR-2000NT</b>	<b>1 Bucată</b>
<b>Telecomandă</b> Include Baterie Li-Ion de tip CR2025, 3V	1 Bucată
Kit Set Instalare pe Perete	1 Set
Cheie Allen	1 Bucată
Manual de Instrucțiuni	1 Bucată

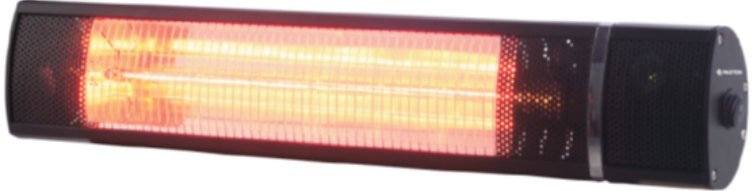



**AVERTISMENT!!!** Ambalajele nu sunt jucării!

Copiii nu trebuie să se joace cu pungi de plastic!

Pericol de sufocare!

## SPECIFICAȚII TEHNICE

Marca	PAXTON
Model	ITR-2000NT
Foto de referință	
Tensiune/ Frecvența Alimentare	220-240V~ 50Hz
Putere Maxima	2000W
Trepte Putere	3 Trepte 750/ 1500/ 2000W
Tip Element de Încălzire	HALOGEN Golden Tube
Carcasă	Aliaj din Aluminiu
Tip Reflector	Reflector din Aluminiu
Control	Telecomandă
Greutate Neta	2.70kg
Dimensiuni Încălzitor	630x162x105mm
Specificatii Cablu	3x1.0mm <sup>2</sup> Lungime: 1.7m
Cu Stecher	DA
Rezistent la apă	DA
Protecție IP	IP65
Recomandat pentru suprafețe	15-20m <sup>2</sup>
Destinație recomandată	este destinat aplicațiilor de încălzire domestică și comercială <b>doar în zonele exterioare</b> , exemplu: terasă.
Pentru mai multe informații despre acest produs, sau dacă doriți să citiți și părerea altor clienți sau Dvs ați dori să lăsați un comentariu referitor la experiența Dvs cu acest produs, vă rugăm să scanați QR Codu.	

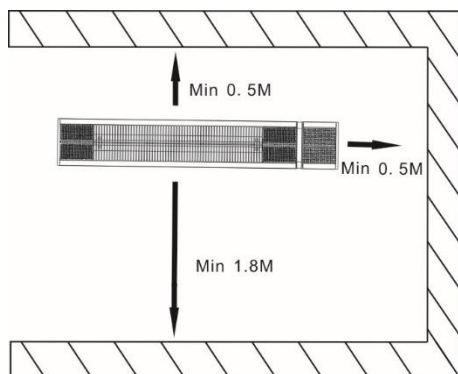
## INSTALARE

### 1. Inainte de instalare, urmatoarele aspecte necesita atentia Dumneavoastra.

- Produsul trebuie asezat jos usor.
- Nu se va instala in medii acide sau alcaline.
- Produsul trebuie sa fie conectat la o prize cu impamantare.
- Verificati marcajul produsului cu privire la tensiunea de alimentare pentru a confirma ca este conform.
- Asigurati-va ca puterea nominala a instalatiei de curent are o capacitate suficienta de curent.

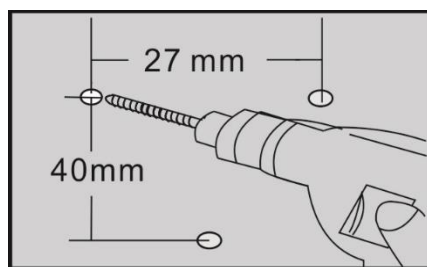
### 2. Asigurati locul de instalare al produsului.

Pentru utilizarea in siguranta a produsului, pozitia de instalare trebuie sa aiba inaltimea minima de 1,8 m de la sol, tavan, acoperis si minim distanta de 0,5 m fata de ambii pereti laterali.

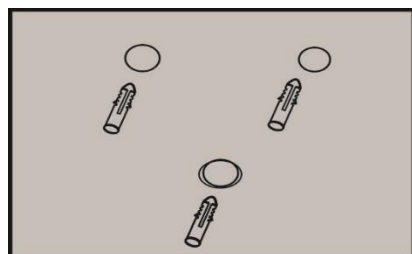


### 3. Pasi de instalare

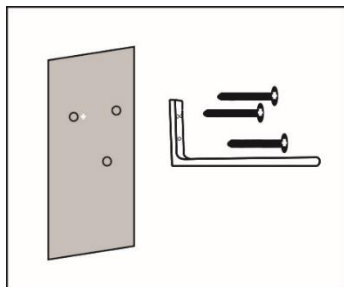
I. Dupa stabilirea locatiei de amplasare a produsului, utilizati o masina de gaurit pentru a face 3 gauri de 8 mm, conform imaginii de mai jos.



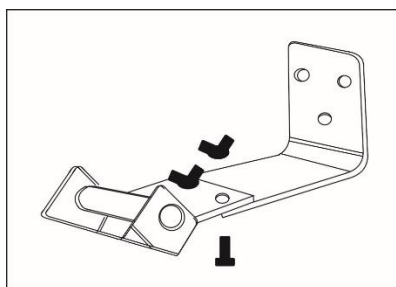
II. Introduceti cele 3 dibluri de plastic in orificii.



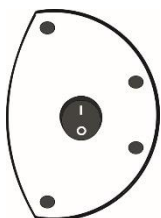
III. Fixati suportul folosind trei suruburi ST 4\*35 si asigurati-va ca punctele de instalare sunt sigure/stabile.



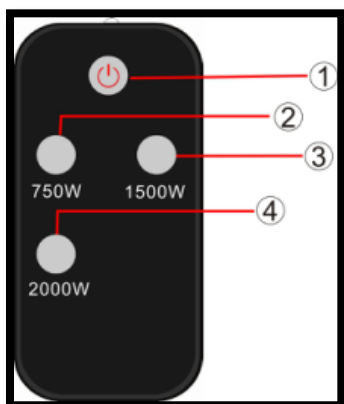
IV. Inainte de a fixa incalzitorul, asigurati-va ca intrerupatorul de alimentare de pe partea dreapta este oprit si apoi fixati suportul la incalzitor folosind doua suruburi M6\*14 si piulite tip fluture.



Intrerupatorul din partea dreapta controleaza pornirea/oprirea.



## TELECOMANDĂ ȘI INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE TELECOMANDĂ



1. Indicator de alimentare. Cand este utilizat, apasati orice buton, indicatorul rosu va licari.  
Pornit / Oprit - Comuta incalzitorul pe pornit/oprit/ standby.
2. Treapta intai - Selectati pentru a alege incalzire scazuta, putere 750W.
3. Treapta a doua - Selectati pentru a alege incalzirea moderata, putere 1500W.
4. Treapta a treia - Selectati pentru a alege incalzire maxima, putere 2000W.

### Introducerea/ schimbarea bateriei

Introduceți o Baterie Li-Ion, de tip CR 3V, în locașul din interiorul telecomenzii.

Înlocuiți bateria veche cu baterie de același tip. În caz contrar, încălzitorul Dvs. poate să nu funcționeze corect.

**Notă:** Nu lăsați apa sau orice lichid să intre în telecomandă.

## **CURĂȚARE, ÎNTREȚINERE ȘI DEPOZITARE**

### **Curățare**

**Atenție!** Curatarea regulata si atenta ajuta incalzitorul Dumneavoastra sa functioneze eficient timp de multi ani.

1. Deconectati cablul de alimentare pentru siguranta dumneavoastra inainte de curatarea aparatului.
2. Scoateti firul grilajului din fata prin orificiile de intrare de pe cadru folosind o surubelnita.
3. Reflectorul si filamentul trebuie curatate cu o carpa moale, o perie neteda sau aer rece / uscat. Carpa poate fi umeda, dar niciodata prea umeda si substanta de curatare nu ar trebui sa contina substante chimice.
4. Evitati utilizarea materialelor de curatare care pot deteriora reflectorul.
5. Reintroduceti grila de sarma folosind o surubelnita.

### **Întreținere**

**Atenție!** Este necesara intretinerea atenta si regulata a incalzitorului cu infrarosu pentru a obtine o functionare indelungata si eficienta a aparatului dumneavoastra.

1. Verificati curatenia reflectorului si a filamentului IR cel putin o data pe luna. Daca este necesar, aplicati instructiunile de curatare.
2. Numarul de verificari poate fi crescut tinand cont de cantitatea de praf din mediu.
3. Verificati vizual deformarea reflectorului, a firului si a cadrului in timp ce curatati aparatul. In cazul oricarei deformari, consultati un tehnician calificat.
4. Verificati vizual cablul de alimentare si stecherul in timp ce curatati aparatul. In cazul oricarei deteriorari, consultati un tehnician calificat.
5. Se recomanda schimbarea reflectorului la fiecare 2 ani pentru o functionare mai eficienta.

### **DEPOZITARE**

- Scoateti stecherul dupa utilizare. Lasati incalzitorul sa se raceasca complet.
- Pastrati produsul departe de indemana copiilor atunci cand nu este utilizat.
- Depozitati produsul intr-o zona uscata si bine ventilata.



## DEPANARE

PRUDENTA! Inainte de fiecare operatiune, deconectati alimentarea cu energie electrica.

Problema	Cauza Posibilă	Actiune/ Reparaire
Încălzitorul NU funcționează, deși este conectat în priză și pornit (în poziția ON)	Ștecherul nu face bine conexiune, este slabit.	Scoateți ștecherul din priză, verificați conexiunea dintre acesta și priză și apoi reconectați.
	Nu există curent în priză.	Conectați la o altă priză și încercați din nou.

În urma procedurilor de fabricație și un control riguros al calității, dacă acest aparat electric totuși are o defectiune, repararea acesteia se va face numai la un atelier de asistență service și reparații DEDEMAN.

**Serviciul Suport Clienti DEDEMAN vă oferă asistență tehnică postvânzări și consultanță clienți.**

Serviciul nostru de asistență tehnică postvânzări răspunde întrebărilor Dumneavoastră privind întreținerea și repararea produsului Dumneavoastră cât și privitor la piesele de schimb.

Schițe descompuse ale sculelor electrice cât și informații privind piesele de schimb vi le putem oferi în orice moment.

Echipa de consultanță clienți DEDEMAN răspunde cu plăcere la întrebările privind cumpărarea, utilizarea și reglarea produselor și accesoriilor lor.

### ATENȚIE!

Nu reparați și nu dezasamblați singur aparatul. Încercările de reparație neautorizate vor invalida garanția și pot provoca vătămări corporale.

## I. MEDIUL ÎNCONJURĂTOR ȘI RECICLARE

Pentru a preveni deteriorarea produsului în timpul transportului, este livrat într-un ambalaj rigid.

Majoritatea materialelor de ambalare pot fi reciclate.

**Nu aruncați produsul împreună cu deșeurile menajere!**



În conformitate cu Directiva Europeană 2012/19/UE referitoare la deșeurile reprezentând echipamente electrice și electronice și la implementarea acesteia în conformitate cu legislațiile naționale, produsele electrice care au ajuns la finalul duratei de folosire trebuie colectate separat și duse la o unitate de reciclare compatibilă cu mediul înconjurător. Duceți aceste materiale în locațiile adecvate de reciclare. Duceți produsele nedorite la service-ul local autorizat. Aici vor fi eliminate într-un mod sigur din punct de vedere al mediului. Respectați reglementările aplicabile în prezent. Eliminați toate materialele de ambalare într-un mod ecologic.

